

Укр

Інструкція з експлуатації




# GRAEF

Електрочайник WK 701/WK 702



## Вступ

Особливістю цього чайника є те, що він спеціально розроблений для заварювання вручну меленої кави, призначеної для кавоварок з фільтром (фільтр-кава).

- При використанні кнопки  вода нагрівається до температури 93°C (+/-3°).
- Температура води при заварюванні фільтр-кави дуже важлива. Оптимальна температура складає 90°C - 96°C.
- Якщо вода надто холодна або надто гаряча, кава втрачає міцність та аромат.

Ручна фільтрація кави має багато переваг:

- У каву потрапляє менше гірких речовин.
- Оптимально розкривається аромат.
- Ви отримуєте чисту та смачну каву.
- Краще відчувуються різні смакові нюанси.

При заварюванні фільтр-кави вручну треба врахувати наступне:

- Кава повинна бути свіжозмеленою, середнього помелу – на дотик приблизно як цукор.
- Насипати каву треба шаром у 2,5 см - 5 см.
- Воду наливайте круговими рухами.

- Оптимальний час заварювання становить 4 - 6 хвилин.

## Вказівки щодо безпеки

Даний прилад відповідає встановленим правилам безпеки. Неналежне його використання може нанести шкоду людям та майну.

Для безпечної роботи з приладом дотримуйтесь таких вказівок щодо безпеки:

- Перед використанням перевірте прилад на наявність зовнішніх видимих пошкоджень корпусу, мережного шнура та штекеру. Не користуйтеся пошкодженим приладом.
- Ремонтні роботи повинні виконуватися лише кваліфікованими спеціалістами або працівниками сервісної служби Graef. Неналежний ремонт може являти величезну небезпеку для користувача. Крім того, в цьому випадку стає недійсною гарантія.
- Несправні деталі необхідно замінити лише оригінальними запчастинами. Тільки при використанні оригінальних запчастин гарантується відповідність вимогам безпеки.
- Даний прилад не призначений для використання людьми (в тому числі дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, або без достатніх досвіду та знань; такі люди по-

винні використовувати прилад під наглядом осіб, які несуть відповідальність за їхню безпеку, або ці особи повинні надати їм вказівки щодо використання приладу. При цьому вони повинні усвідомлювати можливість небезпеки.

- Не дозволяйте дітям користуватися приладом. Зберігайте прилад і мережний шнур у недоступному для дітей місці.
- Стежте, щоб діти не грали приладом.
- Якщо прилад знаходиться без нагляду, він повинен бути відключений від мережі живлення (штекер повинен бути вийнятий з розетки). Завжди відключайте його також перед збиранням, розбиранням або чищенням.
- Прилад не призначений для використання з окремим таймером або пультом дистанційного управління.
- Прилад призначений для використання у домашніх умовах, а також: на кухнях для співробітників магазинів та офісів; у сільськогосподарських закладах; особами, що мешкають у готелях, мотелях та інших подібних закладах; у готелях типу «Bed&Breakfast».
- При відключенні прилада от від мережі беріться за штекер. Не тягніть за мережний шнур.
- Не використовуйте прилад, якщо пошкоджений мережний шнур або штекер.
- Якщо пошкоджений мережний шнур, то перш ніж ко-

риститися приладом, зверніться до виробника або до його сервісної служби, або до іншого кваліфікованого спеціаліста для заміни шнура.

- У жодному випадку не відкривайте корпус приладу! Торкання до струмопровідних гнізд та змінення електричної та механічної структури можуть призвести до ураження електричним струмом.
- Ніколи не торкайтесь деталей, що знаходяться під напругою. Це може призвести до ураження електричним струмом або навіть до смерті.
- Перед підключенням приладу порівняйте показники напруги та частоти на типовій таблиці приладу з показниками Вашої електромережі. Ці показники повинні співпадати, щоб прилад не пошкодився.
- Щоб прилад не впав, стежте за тим, щоб мережний шнур ніде не провисав.
- Не дозволяйте дітям грати з пакувальними матеріалами – існує небезпека удушення!
- Не наливайте воду вище максимальної відмітки. Вода при кипінні може перелитися і обпекти Вас.
- У процесі роботи приладу не відкривайте кришку.
- Не торкайтесь зовнішньої стінки приладу. Вона сильно нагрівається.
- Ніколи не занурюйте прилад і базу у воду або інші рідини.

- Беріть прилад лише за ручку.
- Стежте за тим, щоб у чайнику завжди була достатня кількість води (дно повинно бути покрите) заради уникнення «сухого» кипіння.
- Ніколи не використовуйте прилад поблизу джерела тепла.
- Ніколи не використовуйте прилад за межами приміщення, назовні, і зберігайте його в сухому місці.
- Ніколи не використовуйте прилад у ванній кімнаті.
- При наливанні води, після кожного використання, а також перед кожним чищенням штекер має бути вийнятий з розетки.
- Зверніть увагу, що прилад необхідно використовувати лише разом із базою, що входить до комплекту. Ніколи не використовуйте базу в інших цілях.
- Вмикайте прилад лише після того, як налили в нього воду. Використовуйте лише холодну воду.
- Кришка приладу завжди повинна бути щільно закрита.
- Не використовуйте агресивні та абразивні миючі засоби, а також розчинники.
- Не зіскрібайте жорсткі залишки, що прилипли, твердими предметами.
- Не мийте прилад під проточною водою і не опускайте його у воду.

## Розпакування

Розпакуйте прилад таким чином:

- Вийміть прилад з картонної упаковки.
- Уберіть всі пакувальні компоненти.
- Зніміть всі можливі наклейки на приладі (типову табличку не знімайте!).


## Вимоги до місця встановлення

Для безпечної та справної роботи приладу місце, де він встановлений, має відповідати наступним вимогам:

- Прилад потрібно встановлювати на твердій, рівній, горизонтальній поверхні, що не ковзає, з достатньою несучою здатністю.
- Стежте за тим, щоб прилад не впав і не перевернувся.
- Вибирайте місце для встановлення таким чином, щоб діти не могли дістати до гарячих поверхонь приладу.

## Перед першим використанням

Даний прилад кип'ятить воду за кілька хвилин.





Спочатку налийте у прилад чисту холодну воду і скип'ятіть її, щоб прочистити прилад. Для цього натисніть кнопку . Цю воду потім вилийте.

## Кип'ятіння води

- Візьміть базу і максимально, наскільки можливо, розгорніть кабель.
- Відкрийте кришку (1) і налейте воду у прилад (2).

**Примітка:** при наливанні води не перевищуйте рівень, позначений максимальною відміткою. Вода у приладі повинна знаходитися між мінімальною та максимальною відміткою.

- Закрийте кришку (3) і поставте прилад на базу (4).
- Вставте штекер у розетку.
- Натисніть кнопку з потрібною температурою (5).

Температура	Ідеальна для:
	Всі чорні чаї, трав'яні ті фруктові суміші
	Заварена вручну мелена фільтр-кава
	Всі сорти зеленого чаю і розчинні напої
	Японський чай Gyokuru Asahi

- Прилад увімкнений.

**Примітка:** спочатку прилад покаже поточну температуру (індикатор, що горить), а потім почне блимати індикатор потрібної температури.

Обрана температура досягнута, якщо кнопка загорілася синім кольором і перестала блимати.

- Коли вода закипить, пролунають 3 звукових сигнали

і загориться кнопка вибраної температури.

**Примітка:** температуру можна змінити в будь-який момент під час нагрівання води, поки не досягнута задана температура.

- Коли Ви знімете прилад з бази, він вимкнеться. Але ще протягом 5 хвилин він зберігає температуру, про що сигналізує індикатор відповідної кнопки, який горить. При заварюванні кави вручну це дуже важливо. Якщо кнопка згасла, значить, температура знизилася.
- Щоб іще раз нагріти воду, натисніть відповідну кнопку з потрібною температурою.

**Примітка:** якщо в другий раз Ви вибираєте більш низьку температуру нагрівання, ніж у перший, натисніть кнопку з відповідною більш низькою температурою.

## Поради

- Для кип'ятіння використовуйте лише свіжу холодну воду.
- Чорний чай, трав'яні та фруктові чайні суміші необхідно заварювати лише киплячою водою.
- Для заварювання зеленого чаю температура води повинна бути біля 80°C, щоб гіркі речовини не дуже відчувалися у напої.
- Якщо якість води незадовільна, рекомендуємо вико-

ристовувати негазовану мінеральну воду.

- Час заварювання вирішальним чином впливає на ефект та смак чаю.
- Через 2-3 хвилини заварювання чай чинить стимулюючий вплив на центральну нервову систему і має м'який ароматний, не дуже терпкий смак.
- Через 4-5 хвилин чай діє заспокійливо на шлунок та кишечник і має більш терпкий смак.
- Трав'яні та фруктові чайні суміші повинні заварюватися 8-10 хвилин, в цьому випадку вони повністю розкривають свій смак і сприятливо діють на організм.

### **Фільтр накипу**

З'ємний фільтр накипу захищає від потрапляння вапняних відкладень у чашку.

### **Захист від роботи «всуху» і від перегріву**

Даний прилад оснащений захистом від роботи «всуху» і від перегріву. Якщо станеться так, що Ви увімкнете прилад, коли в ньому немає або зовсім мало води, він автоматично вимкнеться. Почекайте трохи, поки прилад охолоне. Налийте в нього води і продовжуйте роботу.

### **Вимкнення приладу при зніманні з бази**

Якщо Ви в процесі кип'ятіння води випадково знімете прилад з бази, він вимкнеться.

### **Чищення**

Спочатку вийміть штекер з розетки і дайте приладу охолонути.

Протріть зовнішню поверхню приладу м'якою вологою тканиною. При сильному забрудненні можна використовувати нейтральний миючий засіб.

### **Видалення накипу**

В залежності від жорсткості води у Вашому регіоні, на дні та на стінках сталюого контейнеру з часом утворюються вапняні відкладення (накип). Чим жорсткіша вода, тим швидше утворюється накип. Він не шкідливий, але впливає на роботу приладу.

Тому ми рекомендуємо Вам регулярно видаляти накип із приладу таким чином:

- Налийте у прилад 2/3 води.
- Скіп'ятіть її.
- Після того, як прилад вимкнеться, додайте у воду трохи звичайного оцту.

**Примітка:** не кип'ятіть цю суміш.

- Залиште цю суміш на ніч.
- Вранці вилийте цю суміш з приладу і добре спо-

лосніть його кілька разів чистою водою.

**Примітка:** Ви можете також використовувати інші засоби для видалення накипу. Дотримуйтесь при цьому вказівок виробника.

## Сервісне обслуговування

У випадку, якщо Ваш прилад компанії Graef несправний, Ви можете звернутися у магазин, де Ви придбали прилад, або до сервісної служби компанії Graef.

## Утилізація

Даний прилад після завершення терміну його служби не можна викидати разом із звичайним домашнім сміттям. На це вказує спеціальний символ на приладі та в інструкції з експлуатації. Матеріали можуть бути вторинно перероблені відповідно до їхніх етикеток. За допомогою повторного використання, вторинної переробки матеріалів або інших способів використання старих приладів Ви робите великий внесок у захист навколишнього середовища. Дізнайтеся про місцезнаходження спеціальних пунктів утилізації таких приладів у Ваших місцевих органів влади.

## Гарантія 2 роки гарантії

На даний прилад ми надаємо гарантію виробника протягом 24 місяців від дати покупки. Гарантія надається на виробничі дефекти та дефекти матеріалів. Це правило не стосується Ваших претензій по гарантії згідно § 439 і далі Цивільного кодексу Німеччини (BGB-E). До гарантії не входять дефекти, що виникли в результаті неналежного поводження або використання, а також дефекти, що лише у незначній мірі впливають на функціонування або цінність приладу. Крім того, з гарантії виключені пошкодження при транспортуванні, тому що ми не несемо за них відповідальності. Дефекти, що виникли внаслідок ремонту, виконаного не нами і не одним з наших представництв, також не входять до гарантії. При обґрунтованих рекламаціях ми, на власний розсуд, або відремонтуємо несправний прилад, або замінимо його на справний.





**GRAEF.**